

# VILÁG OSSZÁG

Kolozsvár,  
1947 február 26

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

Szerda  
IV. évfolyam, 46. sz.

[z „Uj Magyarország”, a magyar külügyminisztérium lapja írja:

## A Magyar Népi Szövetség bekapcsolódása a kormány-koalícióba nagymértékben hozzá fog járulni a magyar-román viszony baráti megoldásához

BUDAPEST. — Az „Uj Magyarország”, a magyar külügyminisztérium lapjának február 15-iki számában a következő cikk jelent meg:

„Érdekes és megnyugtató hír érkezett Romániából. A Magyar Népi Szövetséget értékes választási sikere után bevették az Országos Demokratikus Arcvonalba, a román kormánykoalícióba, s ezzel az erdélyi magyarság politikai szervezete kormánytámogatóból kormánypárttá lépett elő.

Ezek után nyugodtan elmondhatjuk, hogy az a politika, amelyet a Magyar Népi Szövetség immár több mint két éve folytat, helyes, az egyedüli helyes politika volt és meg is termette a maga gyümölcseit.

Zsákutcába került volna a romániai magyar nemzetiség jövője, ha hallgatott volna azokra a hangokra, amelyek a Groza-kormányval szemben több tartózkodásra s taktikázásra intették. Ha magyar nemzetiség enged ezeknek a felhívásoknak, akkor a jelenlegi román belpolitikai konstellációban messze a bukott ellenzéki pártok mögé szorult volna, ugyanúgy a román politikai színpadjáról, ahonnan éppenséggel semmi nyílt módja sem nyílt volna arra, hogy az erdélyi magyar sorsproblémákat a megoldás, vagy legalább is az elviselhető megterhelés útján fejlessze tovább.

Elismerés illeti azokat a romániai magyar nemzetiségvezetőket, akik 1944 őszén óta szilárdan kitartottak a józan választott ut mellett és nem engedték magukat tévutakra terelni. Az a tény, hogy az erdélyi magyarság kormánytámogató csoportból aktív kormányzónárává lépett elő, nagymértékben hozzá fog járulni ahhoz is, hogy Magyarország és Románia között a függőben lévő kérdések a szomszédai jóviszonynak és annak a magyar-román testvériségnek a szellemében rendeződjenek, amely mind magyar, mind román részről a legkiválóbb szellemek hő vágya és reménye.

Üdvözljük a Groza-kormányt derékas elhatározása alkalmából és üdvözlötünket küldjük a Magyar Népi Szövetségnek is, mely most már a román kormánykoalíció aktív tagja.”

Traian Savulescu földművelésügyi miniszter

## Nem engedjük többé, hogy véletlenek és tervszerűtlenségek befolyásolják ellátásunk biztosítását

BUKAREST. — Rövid-jelentés alapján beszámoltunk arról a beszédéről, amelyet Traian Savulescu földművelésügyi miniszter az ország mezőgazdasági helyzetéről a parlament előtt elmondott.

— Ha a szárazságsújtotta megyékben egyetlen szem búzát vagy más gabonát sem vetnénk — mondotta többek között a miniszter — az egész ország vetőterületének 77 százaléka számára biztosítani tudnánk a vetőmagot. Természetes, hogy ha jó gazdasági évünk lesz, akkor ez a 77 százalék is teljes egészében fedezni tudná a szükségleteket.

A kormány mezőgazdasági tervei irányvonalát válaszolva kijelentette, hogy ebben az évben nagyobb jelentőséget kell tulajdonítani a tengerinek és a napraforgónak, mert a tengeri helyettesíteni fogja a búzahiányt, a napraforgó pedig pótolni fogja az állati zsiradékot.

Mi a helyzet a vetőmaggal?

Árpa- és zabvetőmag kevés van az országban, a készleteket nagy elővigyázatossággal fogják kiosztani.

Összesen 238 ezer hektáron fognak burgonyát termelni ebben az évben, a vetőmaghiányt Csehszlovákiából fogják pótolni. Ezen felül még 1000 vagon burgonyabehozatalra van kilátás, úgy, hogy a vetőmaghiányra biztosítva van.

Babot 18 ezer hektáron fog termelni az ország. Bulgáriából 50 vagon babvetőmag érkezik s ez fedezi is a szükségleteket. A babot Bulgáriának már ki is fizették, ott azt már vagonokba is rakják.

Ebben az esztendőben 550 ezer hektáron termelünk földszőlőket, ebből 176 ezer hektáron fészékféléket. Vetőmag van. A korai szőlősegek termesztését kiterjesztik. Erre a célra 4 vagon vetőmagra van szükségünk, amelyet Bulgáriából és Magyarországról hoznak be — jelentette ki a miniszter, majd rámutatott arra, hogy a hagyma termesztését is biztosították.

A vetőmaggal ingyen, kedvezményes áron vagy kölcsönös adják ki a gazdálkodóknak. A vetőmaggal csak a jövő esztendőben kell visszatéríteni azoknak, akiknek kölcsönös vagy kedvezményes áron adják azt ki. A városokban és falvakban minden talpalatnyi helyre zöldövezet vetnek.

A kormányának 90 milliárd lej áll rendelkezésére a vetőmaggal biztosítására. Röviden válaszolt az ország traktorállományának helyzetét. Erről előző szá-

számunkban már beszámoltunk. A rossz állapotban lévő traktorok megjavítására a kormány 12 milliárd lej fordított. A traktorokkal mindössze 400 ezer hektárnyi vetőterületet lehet megművelni, a többi állati erővel kell felszántani.

Az országnak összesen 847 ezer igája van, a hiányt összesen 100 ezer iga. A hiány éppen a szárazságsújtotta vidékeken mutatkozik, míg a nyugati megyékben, az erdélyi és a dunamenti vidékeken a szükségnél több iga van.

— A földet mégis meg kell művelni, ha nem traktorral és igával, akkor kapával, mert kapa van. És Moldvában, ahol kapa

sincs, ott úgy fogunk eljárni, hogy kihúzzuk a földből a tengeri kocányát és helyére magot teszünk, de a földet mindenképpen, mindenhol megműveljük! — mondotta a miniszter.

### A munka megszervezése

— A munka megszervezésére — jelentette ki a továbbiakban Traian Savulescu — kikergetjük a földművelésügyi minisztériumból az összes agronómusokat, erdőmérnököket, állatorvosokat, hogy hint a munka helyszínén, végezzék feladatukat és ez a feladat ma nem tájékoztatásadásban kell kimerüljön, hanem a munka

megszervezésében. tanácsadásban és a segítségnyújtásban. Aki pedig ennek nem tesz eleget, távoznia fog állásából. A minisztérium főtitkárai, államtitkárai felosztják egymás között az országot és munkába állanak ők is. Nem engedjük többé, hogy véletlenek és tervszerűtlenül végrehajtott munkák befolyásolják az ország élelmezésének biztosítását. Igénybe veszünk minden traktort, gépet, ehét és munkaeszt, ott ahol van és oda küldjük, ahol arra a legnagyobb szükség mutatkozik.

— A földművelésügyi minisztérium munkáját — folytatta a miniszter — segítik elő a politikai szervezeteknek is. Minden megyében megszervezzük a mezőgazdasági munkálatokat irányító parancsnokságokat, élükön a megyefőnökökkel. Ezek a bizottságok a helyszínen fogják ellenőrizni a munkálatokat, a járási székhelyeken a főszojgábiró lesz a feje ezeknek a parancsnokságoknak, a falvakban pedig helyi bizottságokat alakítunk, élükön a falu bíráival, legidősebb papjával, tanítójával, akik 3-8 gazda társaságában ellenőrizni fogják a vetőmaggal szétosztását.

## Huszonötmillió dollár értékű árut kapunk a Szovjetuniótól

BUKAREST. — Vasárnap este érkezett haza Moszkvából az a kormányküldöttség, amely Gheorghe Gheorghiu-Dej vezetése alatt az új szovjet-román gazdasági megállapodást megkötötte.

A küldöttség fogadtatására megjelent a pályaudvaron a kormány több tagja.

A vonatból kiszálló nemzetgazdasági miniszter az újságírók kérdéseire többek között a következőket válaszolta:

— Jó eredményekkel térünk haza Moszkvából és ezek alapján bizalommal tekinthetünk a jövő felé. 25 millió dollár értékű árut hozunk be a megkötött egyezmény értelmében a Szovjetunióból. Ebből 15 millió értékű árut csere, 10 millió értékű pedig négyéves kölcsön alapján kapunk. Szenet, öntöttvasat, acélt, textilneműt kapunk. Fémiparunk 75-80 százalékkal emelheti termelését — jelentette ki Gheorghe Gheorghiu-Dej nemzetgazdasági miniszter.

## Sztalin vezértábornagy napiparancsa a 29-ik évfordulóját ünneplő Vörös Hadsereghez

MOSZKVA. — (Agerpress.) A TASS jelenti: Sztalin vezértábornagy február 23-án a következő napiparancsot intézte a 29-ik évfordulóját ünneplő Vörös Hadsereghez:

„Hazánk ma ünnepli a szovjet hadsereg megalakulásának 29-ik évfordulóját. A nagy Lenin által megteremtett szovjet hadsereg dicsőséges utat tett meg. Egész története eleven példája a haza érdekébeni hősiességnek, önzetlen szolgáltnak, a katonai feladatok bátor teljesítésének. Mindezek az erények a szovjet hadseregnek a nagy honvédő háboruban elért ragyogó győzelmeiben mutatkoztak meg elsősorban. A haza sosem felejt el hadseregének hősi tetteit.

Mikor a szovjet hadsereg 29-ik évfordulóját ünnepli, egész népünk hatalmas munkában teljesíti kötelességeit a háború nyomainak eltüntetésére, az újjáépítés és a szovjet gazdaság jövő fejlődéséért. A nemzeti köztársaságok legfelsőbb szovjetjeire vonatkozó legutóbbi választásokat a kommunisták és pártunkivüliek tömbjének teljes győzelme koronázta meg. Ez azt jelenti, hogy a szovjet társadalom egysége megdönthetetlen, mert az egész szovjet nép szorosán kormányozza és a Kommunista Párt köré tömörül s szilárdan el van határozva, hogy biztosítja hazája további felvirágzását. Békében a szovjet hadsereg a katonai kiképzés terén ráott feladatok teljesítésében szintén haladni köteles, hogy új s nagyobb eredményeket biztosítson a katonai kiképzésben és a politikai nevelésben. Ezt a béké megazárdítása és hazánk biztonsága kívánja tőlünk.

A szovjet hadsereg katonai kiképzésének a vezéreire mindenkor az volt és marad meg ma is, hogy a csapatok megtanulják mindazt, ami a háborúhoz szükséges. A tapasztalás megmutatta, hogy a korszerű háború a csapatoktól nagy harcra és erkölcsi képességeket, jó katonai és politikai előkészítést, a harci felszerelés használatát, tökéletes együttműködést és nagy fizikai ellenállást kíván. Szárazföldi, légi és tengeri erőink egész személyzetének kötelessége, hogy fáradszótlanul, éjjel-nappal tökéletesítse katonai hozzáértését, folytassa a háború tapasztalásainak beható tanulmányozását s tényleges módon hasznosítsa ezeket. A tábornokok, tennernagyok és tiszttek kötelessége állandóan bővíteni katonai és politikai elméleti ismereteiket, megismerkedni a béke-tanulmányokhoz nélkülözhetetlen csapatkiképzési módszerekkel. Az aliszteknek és tiszthelyetteseknek állhatatosan igyekezniük kell, hogy elsajátítsák a katonai vezetés tudományát, hogy gyakorlatilag első segítők legyenek a tiszteknek a katonai fegyvelni megtervezésben. A katonák és tengerészek kiképzésében és nevelésében. A katonáknak s tengerészeknek minden igyekezetükkel javítaniuk kell ügyességüket lövészetben és taktikában, az edzésben, a különleges és a politikai felkészülésben s törekedniük kell a fizikai megerősítésre. hogy ügyes, az akadályokat legyőző harcászok legyenek a hadgyakorlatokon és csapatban alárendeltjeik kiképzésében a nevelésben. Minden felsőbb parancsnok köteles gondoskodni ezeknek az életkörülményekről, élelméről, szállásáról és ruházatáról. Ellenőriznie kell, hogy a katonák idejében megkapják mindazt, amihez joguk van. Fegyveres erőnk harcokban azének legfontosabb előfeltétele elsősorban a katonák politikai nevelésén és magasszokú öntudatán alapuló szilárd katonai fegyvelni. Ezért minden parancsnoknak és vezetőnek kötelessége, hogy a katonai fegyvelni állandó erősítésével egyidejűleg, szigorú igényességgel tanúsítva, módszeresen művelje alárendeltjeiben a hazával szembeni hűség, a katonai kötelességteljesítés és a haza védelmében való személyi felelősség szellemét.”

Befejezték Sztalin generálisparancsa a kormány és a Kommunista Párt nevében. Ezzel a szovjet hadsereget.

# HIREK

## VILÁGOSSÁG

Szerkesztőség és Kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Tűzbiztosító: 258.

Szerkesztőbizottság: **BENEDEK MARCELL, KACSÓ SANDOR, KÖS KAROLY**

Feladó szerkesztő: **BALOGH EDGAR**

### Román-magyar vasúti értékesítési tartanak Budapesten

**BUKAREST.** — Március hónap első napjaiban Munteanu Virgil CFR igazgató vezetésével román vasúti szakszervezetek utazik Budapestre, a magyar köztársaság fővárosában megtartandó vasúti értekezletre a MAV meghívására.

Az értekezleten véglegesen megállapítják a román-magyar átmeneti vasúti forgalom lebonyolításának módjait, a CFR és a MAV görbültanyaga kölcsönös kicserélésének kérdését, a vasúti anyag kölcsönös kijavításának módjait és a fűtőanyagok kompenzációs alapon lebonyolítandó szállításiát.

### AZ ORSZÁGOS KOZMÜVELŐDESI BIZOTTSÁG ma délután 4 órai kezdettel fontos értekezletet tart a MNSZ központjában.

A ROMAI KATOLIKUS NOI MISSZIO Kolozsvári szervezete M. Léavy Ilonka, Tulogdi Sári, V. Mátyás Ilonka, Szentmártoni Éva és Lenke, Budaházi Fehér Miklós, Senkál Endre, dr. B. E. Endre és ifjabb Mátyás Mátyás közreműködésével február 28-án, pénteken este 7 órakor a piarista főgimnázium dísztermében (Farkas-utca 2) jótékony célú hangversenyt rendez. Beleptdíj nincs. A műsor megváltása kötelező.

**FELHÍVÁS A MNSZ IFJAIHOZ!** Március 3-án, vasárnap délelőtt pontosan 10 órakor kezdődő gyűlésen választják meg Kolozsvár város MNSZ Ifjusági Bizottságának tagjait. Minden MNSZ Ifjusági tag jelenlétére feltétlenül számítanak. A gyűlés után 11 órakor Budai Nagy Antal emléktűznépegyet tartanak, amelyre minden érdeklődőt szeretettel meghívunk.

A KOLOZSVÁRI ELLENSEGES VAGYONOKAT ELLENŐRZŐ HIVATAL (CASB) bérbe adja a közeljövőben lévő kerteseket és házhelyeket egy évre, 1947 március 15-től 1948 március 15-ig. Ugyanakkor megtiltja a tulajdonosoknak és a régi bérletnek, hogy a fenti hivatal ellenőrzése alatt álló kerteseket, házhelyeket és gyümölcsösöket engedély nélkül bérbe adják. E rendelkezés ellen vétőket a törvény szigorú bünteti.

**GEOSÉ FERENC** kolozsvári lakos 200.000, Zippser Alajos ugyancsak kolozsvári lakos 10.000 lej adományt juttatott el szerkesztőségünkhez Jakab Antal, az árva székely gimnáziuma megsegítésére. Az adományokat itt nyugtázzuk és rendeltetési helyére juttatjuk.

(\*) **HALALOZÁSI HIR.** Orzveggy Fuhrmann Miklós né született Regius Emília február 22-én hírtelen elhunyt. Temetése 25-én, kedden délután 4 órakor lesz a kórházi halottszobájában. A gyászoló család.

A „**DOLGOZÓ NŐ**” január-február összevont száma elhagyta a nyomdát. A lap olvasói bizonyára hiányolták, hogy lapjukat nem kapták kézhez januárban a megszokott időben. Papírhiány okozta a fennakadást. A most megjelent szám viszont — bár csak huszoldalas — gazdag tartalmával felelteti és pótolja a hiányt. Cikkei szíves olvasásnak, érdekesek. Suda Dani novellája megkapó, aktuális, szíves anyaga nyilvánosság és nem egyszerű elgondolkodtat. Veress Mária „Tefvisszátás” című karcolata a piac minden gondját megéleveníti Látó Anna riportja, Marton Lili jótéremős Pender-sije érdekes és szórakoztató. Háztartás, kozmetika, divat egészíti ki a „Dolgozó Nő” új számának gazdag tartalmát, amelyben minden magyar asszony és leány megtalálhatja azt, ami szívének legközelebb.

(\*) **RÁDIOJAVÍTÁS** garancia mellett. Vél, eladás, csere. Atlasz rádiószármű, Szabadosság-tér 22.

(\*) **MEGHÍVÓ** a kolozsvári Huszárosok Szövetsége 1947 március 9-én délelőtt 10 órakor, határozatképtelenség esetén 11 órakor a Szövetség székhelyében, Anton Paul-utca 18 szám alatt tartandó 1946. évi rendszervezési közgyűlésre. Tárgysorozat: Előző jelentés 1946. évi leltár bemutatása. Számvetésről bizottság jelentése. Köztársasági anyszat. Előzetes indítványok. Tisztkar újítás. Indítványok 1947. március 6-ig szabályos beadványban, különben nem kerülnek tárgyalásra. A közgyűlésen szavazati joga csak annak van, aki nincs tagdíjhiányban 1947. március 1-ig. Hutuc Pál ak. elnök.

# AZ ORSZÁG ÉLETE

## Konstanca: Mindent az aszály sújtotta vidékek megsegítéséért!

Az aszály sújtotta székely és moldvai vidékek megsegítésére alakult vármegyei bizottság, a CARS megyei szervezete rendkívül eredményes munkát fejt ki. A bizottság eddig 463 millió 195 ezer 53 lej készpénzt, 200 ezer kiló búzát, 10 ezer kiló lisztet, 3164 kiló különböző élelmiszert és 560 darab ruhaneműt gyűjtött. Az összegyűjtött anyagból Tulcea megye 4 vasúti kocsi, Jasi megye 3 vasúti kocsi, Buzau és Bacau vármegyék 2-2 vasúti kocsi, Radauti, Tecuci, Ramnicul-Sarat, Osik és Braila megyék pedig 1-1 vasúti kocsi adományt kaptak.

A segélymozgalomban eddig a konstancai megyei CARS érte el a legjobb eredményeket.

## Krajova: Popescu és Morega elásták az árut

Mialatt a demokratikus kormányzatok és az egész ország öntudatos lakossága megfeszített erővel készül a tavaszi mezőgazdasági munkálatokra, az új „kenyérutas megvívására”, amelynek sikerétől mindennapi kenyérünk biztosítása függ s a kormány a tavaszi mezőgazdasági munkára mozgósította az ország egész lakosságát összes állati és gépi erőt, akadnak bírók egyének, akik érzékelésként használják fel a nélkülözhetetlen mezőgazdasági szerszámokat, felszereléseket és azokat elrejtik a szükséglet kielégítése előtt.

A vármegyei gazdasági bizottság Krajovában a Popescu és Morega cég raktárában elrejtve észrevett árut, villát, vésőt, borotvát, lépőrépet. A cég kertjében a sertésölő alatt védtél módon elásva 4000 „16” mézskövet, 3000 kiló különböző nagyságú szegyet, 8000 méter kátránypapírt, 2000 darab ást és még 50 különböző, a mezőgazdasági munkálatokhoz szükséges felszerelést talált összesen többmillió lej értékben.

A cég tulajdonosai közül Popescut letartóztatták, míg Moregának sikerült megszöknie az őrlet körveleijével együtt. Az értékes árut elkobozták, szétosztják a földművesek között, míg a szabotáló kereskedők ellen megindították az eljárást.

## Arad: „Origina etnica”-t kutat a cukorgyár

Az Aradon megjelenő „Jövő” című testvérünk folyosón támadja az aradi cukorgyárt azaz kapcsolatban, hogy a gyár mekérte a lapot, közölnie egy általuk beküldött hírdetést, amely felszólítja a részvénytulajdonosokat: „állampolgársági és nemzeti bizonyítványukkal” igazolják magukat áron határidőn belül.

A lap ezzel kapcsolatban rámutat arra, hogy az „origina etnica”-kutatás a letűnt idők szokása volt és az a nemzetiségi törvény óta tilos van. Ezt a lap közölte a gyár igazgatójával is, azok azonban nem voltak hajlandók törölni hirdetésükkel a „nemzeti igazolásra” vonatkozó felszólításukat.

A lap végül rámutat arra, hogy a cukorgyár és a közte felmerült „nézeteltérés” végeredményben az ügyességre tartozik.

## Szalmárnémeli: Huszempészék fogtak el

A rendőrség gazdasági osztálya szarvasmarha- és lócsempészéket lelelt az Szalmárnémeliben.

A rendőrség feljelentés alapján kiszállott a Józsa Béla-utca, ahol Bakos Sándor házában rejtett mézszerszámot talált. Itt vágták le azokat a lábas jóságokat, amelyek husát az éj leple alatt Petényi átesempészék a határon Magyarországra. Ezenkívül — amint azt megállapították — élő állatokat is csemésztek át a határon. A csemészést hónapok óta folytatták.

A tetteseket: Bakos Sándort, Harkósi Lászlót, Pop Ionut és Vasile Vasilet, valamint Pálincás Sándor és Kurecky Ferenc magyarországi illetőségű egyéneket a rendőrség átadta az ügyészségnek.

A csemészés elleni harc a határ mentén mindkét oldalon erőteljesen folyik.

## Nagybánya: Fasiszta merénylők

A nagybányai „ASTRA” közművelődési társaság a Kárpát munkaszervezet kultúrelőadást rendezett.

Az előadás előtt a munkások gyönyörűen feldisziplették a mozihelyiséget. Éjszaka azonban néhány fasiszta belopózott a moziba és letépte a díszeket. Egy elősorban a szovjet-román barátság vonatkozó jelvényeket és díszeket távolították el.

Az ügyvel kapcsolatban az egész város felháborodottan tiltakozott a rendőrségnél, amely még nem tudta kézrekeríteni a tetteseket.

## Arad: 310 székely gyermek érkezett

Ismét 310 székely gyermek érkezett Aradra. A gyermekeket ideiglenesen a Népvédelem helyiségében helyezték el.

Néhány nap alatt a város és a megye magyarsága „szét-kavakodta” az inséges vidékekről érkezett székely gyermekeket, akik a főbb, idáig érkezett székely gyermekekkel együtt szerető otthon és gondos ápolást kaptak az aradiaknál.

## Torda: Vakmerő éjszakai rablótámadás

Vakmerő rablótámadás áldozatai lettek Székely István és felesége tordai lakosok. Vasárnapra virradó éjszaka Ion Pantu rovtomultu egyen három társával, kihasználva a ködös, sötét éjszakát, előre elkészített terv szerint betörték Székely István lakásába, felbresztették álmából, fojtogatni kezdték s azzal fenyegették, hogyha nem adja oda pénzt, megölik.

Székely István a házban található minden értékét odaadta a betörőknek, akik azonban nem voltak megelégedve a kapott összeggel. Felkutaták a lakást és miután lakóit guzsbakoltva a pincébe zárták, elvittek magukkal minden értékes holmit.

Bravuros nyomozás után a tordai rendőrség 24 óra leforgása alatt elfogta Ion Pantat és minden valószínűség szerint rövid időn belül tettestársai is hurokba kerülnek.

# IRODALOM — SZÍNHÁZ — MŰVÉSZET

## A Vörös Hadsereg ünneplése Kolozsváron

**KOLOZSVÁR.** — A Vörös Hadsereg megalapításának 28. évfordulóját az egész országban méltó keretek között ünnepléssel meg. Kolozsváron vasárnap délelőtt a Román Nemzeti Színházban folyt le az ünneplés, amely a román és a szovjet himnusszal kezdődött.

Az ünneplés első szónoka Precup Victor tábornok volt, aki a román hadsereg nevében köszöntötte a Vörös Hadsereget. Utána Vasile Lascar ezredes, a 3. léghárító ezredparancsnoka tartott magas színvonalú előadást a Vörös Hadseregéről. Lascar ezredes a Vörös Hadsereg hagyományával foglalkozva Alexander Nevszkijről, a XIII. század híres hadvezérével a tatárok ellen küzdő orosz hadvezérek, Szaravon és a napoleoni háború diadalmas orosz hadseregén keresztül egészen napjainkba nyúló visszatekintést adott előadás keretében a Vörös Hadsereg katonái hagyományairól. Az előadás kiemelkedő része az a párhuzam volt, melyet a forradalmi Vörös Hadsereg és a francia forradalom hadserege között vont. Lascar ezredes rámutatott arra, hogy a francia forradalmi hadseregnek Napoleon alatt egészen addig tartott diadala, míg az igazságszert harcolt és míg Napoleonnak nem voltak igazságtalan, imperialista céljai. Ekkor beleültek a szabadságért küzdő népek ellenállásába. A Vörös Hadsereg is azért győzött, mert imperialista szándékok nélkül, az igazságszert harcolt. Előadása végén hitet tett a román-szovjet barátság mellett, majd meleg szeretettel köszöntötte a Vörös Hadsereget.

A román hadsereg nevében elhangzott üdvözlőkre Migali ezredes, a Szövetséges Ellenőrző Bizottság kolozsvári parancsnoka válaszolt a Vörös Hadsereg nevében. Amikor Migali ezredes szavait befe-

jezte, a *Dermata* munkások egy küldött, még rövid beszéd keretében albumot nyújtott át Migali ezredesnek az az a kéreccsel, hogy ezt Szatim vezértábornagynak juttassa el. Az album a Dermata munkások életét, munkáját és a Vörös Hadsereg győzelmeit folytatott erőfeszítéseit mutatja be művészi fényképekben. Ezután több művészi szám következett: „Orosz kettős”, előadták Diducenco és Jarocki, a Román Opera tagjai, balet, előadták a Magyar Színház művészei,

### Csütörtökön: A „Janika” bemutatása

A színházi iroda közleményei: Bekffy István és Stella Adorján 3 felvonásos remek vigjátékából az utolsó főpróbák folynak a színpadon Fekete Mihály vezetése mellett, s ezekből már megítélhető, hogy a „Janika” egyike lesz az idei évad legsikerültebb előadásainak. Kovács Kató játsza a címszerepet, a többi szerepet Benes Ilona, Hegyi Lili, Galló Aliz, Fekete Mihály, Lantos Béla, Flóra Jenő, Sebesh László, stb. alakítja. Éntesen, szombaton este és vasárnap délután 5 órakor is a „Janika” szerepel a műsoron.

### Szerdán délután 4 órakor „Rongyoska királykisasszony”

Szerdán délután 4 órakor ifjúsági és gyermekelőadások a nagy sikerrel bemutatott „Rongyoska királykisasszony” kerület színe az ifjúság és gyermekek részére nagyon olcsó mozihelyiségekkel. A legolcsóbb jegy 1500 lej, a legdrágább 8000 lej.

A „Zenei Szabadiskola” befejező előadása. A Székelyi Zeneiskola Zenei Szabadiskolájának utolsó előadását Lak-

„Egy nap a kaszárnyában”, előadta a harmadik léghárító ezred művészi csoportja. „Orosz egyveleg”, előadta a 41. vadászszázalaj zenekara, „A Vörös Hadsereg ódája”, írta és előadta Racovita hadnagy, majd a harmadik léghárító ezred énekkara adott elő dalokat. A dalok közben egy közlegény a hadsereg legegységére és egy főhadnagy, a hadsereg alsóbb tisztjeinek nevében köszöntötte a Vörös Hadsereget. Az előadás Morjeiu tábornok zászavával végződött.

István Imre dr. tartja február 26-án, szerdán délután 5 órakor a Zene- és Művészeti Főiskola nagytermében. A felolvasás tárgya: „Az első magyar dalmi”. Zenei szemelvények: 1. „Mária királyné áriája” Ruzitska „Béla futása” című operájából. 2. „La Grange ária” Erkel „Hunyadi László” című operájából. 3. Tiszparti jelenet Erkel „Bánk bán”-jából. Enkel M. Léavy Ilonka, zongorán kíséri V. Mátyás Ilonka dr.

Féjér-Ivány Sándor, az Eisikovits-esten is feltűnt hegedűművész, ma este 8 órai kezdettel önálló hangversenyt ad a kolozsvári vármegyeháza dísztermében. A műsoron Vivaldi, Mendelssohn, Chausson, Debussy, Csajkovszkij és Paganini szerepel.

**KERESÉK megvételre Flach, vagy nagyméretű amerikai nyomdagépet. Cím a kladóban.**

# A Legfőbb Gazdasági Tanács megszűnteti a mezőgazdasági eszközökben mutatkozó hiányt

BUKAREST. — A Legfőbb Gazdasági Tanács a mezőgazdasági eszközökben és szerszámokban észlelt hiány fedezésére nagyszabású megrendeléseket eszközölt az állami gyárakban és a magáncégek üzemeinél.

A Resica Művek évi 300.000 darab ástót fog gyártani, amely mennyiségből 90.000 darab április 15-ig leszállítandó. A Resica 800.000 darab ekevonót is gyárt, amelyből 50.000 darab március 31-ig el-

készítendő, továbbá 20.000 darab ekét, amelyből 50.000 darab március 31-ig elszűl, 5000 darab kapát, amelyből 300 darab március 31-ig készen lesz, és ezenkívül 500 darab lapológépet.

A vajlahungai állami gépgyár évente 100.000 darab ástót, 30.000 darab lapátot, 20.000 darab kapát és 30.000 darab fejszét fog gyártani.

A Schramm Huell-gyár évente 200.000 darab ástót, 60.000 darab lapátot, 40.000

darab kapát, 1000 darab ekét és 1000 darab lapológépet fog gyártani.

A Mustat-cég évente 200.000 darab fejszét készít. Az aranyosyvárosi Sodrony-ípar Rt. üzemében évente 300.000 darab vasvillát fognak készíteni, amelyből március 31-ig 20.000 darab készül el.

A nagyszabású, tömeges megrendeléssel lényegesen enyhülni fog a mezőgazdasági eszközökben is észlelt hiány.

## Egy összegben állapítja meg a dolgozók fizetését, készpénzben téríti a természetbeni juttatásokat, visszaállítja a bérosztályokat

### az Országos Szaktanács új bérszerződés-tervezete

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Szakszervezeti Tanács rendes heti gyűlésén, szombaton délelőtt Veress Pál tartományi titkár ismertette az Országos Szaktanács új bérszerződés-tervezetét.

A tervezet, melyet a dolgozók részletesen megtárgyalnak, a most érvényben lévő kollektív-szerződések hiányait kiegészíti és egyúttal egységesíti a kollektív-szerződéseket. Megszerkesztői arra törekedtek, hogy a dolgozók életszínvonalát emeljék.

A tervezet megszünteti az alapfizetéses rendszert s egy összegben állapítja meg a dolgozók fizetését. Összegszerűsíti a természetbeni juttatásokat, amit a munkáltatóknak készpénzben kell kifizetniük munkavállalóiknak. Az ellátószervek létesítését kötelezővé teszi a munkáltatók részére, megállapítja és kötelezővé teszi az ekonomát-árak árát. A szakmunkások részére magasabb munkabért biztosít.

A javaslat megszünteti továbbá azt a gyáraknál szokásos rendszert, hogy a munkásoknak fizetésük egy részét készpénzben adják, elősegítve ezáltal az üzérkedést. Visszaállítja a bércategóriákat, az elvégzett munka és annak hasznosságát után történő besorolások útján, figyelembe véve a munkakörülményeket.

Az új fizetési rendszer tiszta kópet nyújt az adózást illetően és könnyen áttekinthetővé teszi a bértételeket, kiküszöbölve azt a lehetőséget, hogy a termelvények ármegállapításánál a gyárosok egy öket meg nem illető haszonhoz jussanak.

## A felburjánzott tífkos prostitúció

### meggálására sorozatos razziákat rendez a kolozsvári rendőrség

KOLOZSVAR. — Vasárnap délután a kolozsvári rendőrségi közegek a késő esti órákba nyúló razziát tartották, mely az egész város területére kiterjedt. A razzia során előállították az összes hazterítési alkalmazottakat, átkísérték őket a betegsegélyező pénztár épületébe, ahol az előállítottakat orvosi vizsgálatnak vetették alá. A razzia alkalmával sok hóstári és monostori földész-lányt is bevitték. A gazda-szülők lettek gyermekeiket elhozni a rendőrség épületéből, de minden fardcsásuk eredménytelen maradt. Végül azonban a Magyar Népi Szövetség közbejárására a késő esti órákban szabadon engedték a földész-lányokat.

A beérkezett panaszokkal kapcsolatban fölkerestük Craciu Gheorghe főkvesztort, aki az alábbi nyilatkozatot adta:

— A betegsegélyző és a rendőrség tudomására jutott, hogy a háztartási alkalmazottak közül igen sok a tífkos prostituált és nemibeteg. Ezért razziát rendeztünk, az előállítottakat orvosi vizsgálatnak vetettük alá. Az orvosi vizsgálatok eredménye igen lesújtó. Felhívjuk a munkaadók figyelmét, hogy a bordélyházak fejlesztésével sok prostituált háztartási alkalmazottak egészségügyi viszonyáról nagyobb érdeklődést tanúsítsanak, küldjék be őket a betegsegélyező pénztárhoz

felülvizsgálatra.

A földész-lányok bekisérésével kapcsolatban a kvesztor az alábbiakat mondotta:

— A rendőrség közegei bekisértek minden háztartási alkalmazottat és olyanokat, aki nem tudta magát kellőképpen igazolni. Amint tudomásomra jutott, hogy embereink tévedésből földész-lányokat is előállítottak, ezonnal utasítást adtam szabadonbocsátásukra. Ezeket az egészségügyi razziákat — fejezte be nyilatkozatát a főkvesztor — meg fogjuk ismételni, hogy támogatást nyújtsunk a betegsegélyező pénztárnak s a közönségnek a népbetegségek leküzdésére.

## Megalakult a Romániai Magyar Képzőművészek Szövetsége

### A képzőművészek szervezete mindenkor számíthat a Magyar Népi Szövetség támogatására

KOLOZSVAR. — Az erdélyi magyar képzőművészeknek népi hovatartozandóságukból adódó szervezkedése már két év óta a megoldásra váró problémák közé tartozik. Mindeközül különböző személyi és technikai akadályok késleltették e nagyfontosságú kérdés nyelbélését. A Magyar Népi Szövetség közművelődési bizottsága több ízben foglalkozott szobrászaink és festőink tömörülésének ügyével s az erdélyi magyar írók példájára felvetették a Romániai Magyar Képzőművészek Szövetségének létrehozását.

Az elmúlt esztendő folyamán megindított előkészítő munkálataik eredményeként a Romániai Magyar Képzőművészek Szövetsége szombaton délután tartotta alakuló gyűlését a Magyar Népi Szövetség központi színházában. Az ügyrendet megelőzően Balogh Edgár, a MNSZ közművelődési bizottságának elnöke rövid beszédet intézett az egybegyűlt művé-

szekhez. Ismertette azokat a nehézségeket, melyek akadályozták a Szövetség megteremtését és vázolta ugyanakkor e lépés időszerűségét és elodázhatatlan szükségességét.

— Művészeink tömörülése a múltban — mondotta — szélesebb művészrétegek kihagyásával csak a minőségre törekedtek. E Szövetség a jövő szabad kiforrásának lehetőségei szerint kell hogy igazodjék. Az iparművésztől a jónévi festőig egyformán magából fogja foglalni alkotóinkat. Részt kell vennünk abban a nagy forrongásban, mely a mennyiségből új minőségi, a népi igények kifejezőinek csoportját hívja létre.

Ezekután foglalkozott a szakszervezeti tömörülés és a nemzetiségi szervezkedés költségsége folytán felmerült surlódási kérdésekkel. Kifejtette, hogy minden művészenek elsőrendű érdeke a gazdasági és szakmai érdekvédelem nyújtó szakszervezetben való részvétel, de ugyanakkor a magyar művészek kulturális, történelmi és nemzeti okokból kifolyólag sajátos feladatai vannak népünkért. A világ dolgozóit összefogó szervezkedésből nem vonhatja ki magát senki, de meg kell teremtenünk azt a keretet is, melyben saját nemzetünk nyelvén tanulunk meg beszélni.

Ezzel kapcsolatban rámutatott a nemzetiségi együttműködés problémájára.

— Gyakran hallhatjuk — fejezte be —, hogy a tudomány, a zene s a képzőművészet nemzetközi. Azt is, hogy sovinizmus nemzetiségi alapokon szervezkedik. Eppen a zenével kapcsolatban állapíthatjuk meg,

hogy a színek és a formák anyanyelvén éppen olyan fontos, mint a zenei anyanyelvén. Amikor tömegünkért akarunk dolgozni, nem lehet kikapcsolódni a népünkkel való együttélésből. Ez azonban nem jelent elszigeteltséget, legkevésbé sovinizmust. Hataljani akarunk írószövetségünkkel, zenefiskolánkkal, színjátszósunkkal, iskoláinkkal, teljes nemzeti képességeinkkel öhajjunk bekapcsolódni az egyetemes fejlődésbe, hogy összekötő hid lehessünk a népek között. Eppen művészeinknek kell előjárniuk ebben a munkában, mint a legfinomabb műszereknek. A Romániai Magyar Képzőművészek Szövetsége nem lesz egyedül ezen a téren. Mindenkor számíthat a Magyar Népi Szövetség támogatására, mely kétmillió magyar felsorakozását jeleníti.

Az ügyrend során a jelenlévők Kós Károlyt választották meg korelnöknek az alakuló gyűlés levezetésére, majd Entz Géza egyetemi tanár beszámolt az előkészítő bizottság munkájáról, az alakuló gyűlés előzményéről s felolvasta Erdély egész területéről beérkezett emlékeztető leveleket. A továbbiakban az alapbizottságkat tárgyalták meg, melynek elfogadása után kimondták a Romániai Magyar Képzőművészek Szövetségének megalakulását. A Szövetség élére a következő tisztviselőket választották meg: Elnök Kós Károly, alelnökök: Bardy András, Stolmay Sándor, titkár Kovács Zoltán, jegyző Koltyvács Eudre, könyvtáros Diczyné Bardy Amália, ellenőrök: Erdős Tibor és Brósz Irma.

A közgyűlésen megjelent Szentimrei

## Mit ünnepeink március 15-én?

99 esztendővel Petőfi és Tancsics forradalma után népünk még mindig csak érzéseiben hordozza a történelmi esemény emlékeit, az 1848-ban történetek gazdasági, társadalmi, politikai és kulturális értéke. Ilyen azonban még a tanult emberek között sem eléggé tudatos. Oka ennek az a közéleti szellemi hanyatlás, melyet a világségi fejtöréskor kezdve a napjainkban történet demokratikus felszabadulás egy idegen érdekek szolgálatára rendszer a magyar szabadságharc igazi értelmét elalkasztani igyekezett. Ma itt az ideje, hogy teljes fényében ragyogtassuk fel március 15-nek tiszta értelmét.

Jól tudjuk, hogy nehéz feladatra vállalkozni. A Magyar Népi Szövetség felhívására nemcsak minden romániai magyar iskolája ifjúsága, hanem minden falu és város magyar lakossága is megünnepeli a nagy évfordulót. Ez azt jelenti, hogy legkevesebb 1500 előadóra van szükségünk az országban, olyan előadóra, aki ismeri az anyagot és nyugodt lelkiismerettel vállalkozhatik arra, hogy nagy szavak helyett nagy tényeket közöl hallgatóival.

A MNSZ országos közművelődési bizottsága olyanformán kívánja elősegíteni a március 15-i előadók felkészülését, hogy újságjainkban napról-napra feldolgozható anyagot, szempontokat, iradalmat tesz közzé. Főleg tanító és tanári karunkra hárul az a nagy feladat, hogy falun és városban egyaránt számon tartja ezeket a közleményeket s kellőképpen értékesítse az ún. néplő közönség számára.

Valóságos kiképzőiskolát nyitunk tehát minden iskolai és MNSZ-szervezet ünnepi előadój számára s az egyes iskolákon és helyi szervezeteken mulik, hogy erre a ki-képzésre a megfelelő embert kell időben idjélték.

Legelőször is mit kell tudnunk? Tudnunk kell, hogy március 15-ét nem pusztán ábraképes kegyelethöl töljük meg, hanem azért is — főleg azért —, hogy a mai időben alkalmazzunk végre e nagy nép történelmi örökségét. A márciusi ifjúság forradalmát egy nagy reformkorszak tengerrel vágya, kísérlete, terve előzte meg. Ismeretünk kell tehát legelőször is e reformkorszakot, melynek számos célja Világos után mindmáig nem valósulhatott meg. Maga március 15-e a szabadság, egyenlőség és testvériség demokratikus vívmányával ajándékozta meg a magyar népet s az egész Dunavölgyet. Foglalkoznunk kell tehát előadásainkban magával a demokráciával, amelyet a márciusi ifjak szellemében kívánunk ma megvalósítani.

A múltban elhallgatták ma azonban annál is inkább nyilvánosságra kell hoznunk, hogy 1848 vajjában mit jelentett az együtt-élő népek jogegyenlősége és összefogása felkentében. Nem hagyhatjuk többé Petőfi és Tancsics szellemét meghamisítani s nemzetünk nagy ünnepnapján nem az elszigetelést és önzést, hanem a román-magyar és magyar-magyar testvéri szövetséget tegyük ünnepünk.

Tegyük félre, vigyük ki, használjuk fel tehát az Országos Közművelődési Bizottság március 15-re vonatkozó közleményét s jelezdük ki iskolánként s falu-városon minden MNSZ-szervezetben azokat az előadók, akik ezt az anyagot megfelelő módon feldolgozzák.

Jelenő magyar művészeti vezérfelügyelő meg szavakkal köszönte meg a képzőművészek áldozatkésztségét, mellyel a Színpartoló Egyesület életrehívását elősegítették s biztostotta művészeinket a művészeti vezérfelügyelő legmosszebb-mező támogatásáról.

A közgyűlés a határozati javaslatok során magáévá tette azt a tervet, hogy a Szövetség az évi rendes közgyűléseket különböző városokban tartsa meg. A közgyűlések alkalmával kiállítások rendeznek. A tárlatok kérdését általában úgy igyekeznek megoldani, hogy Erdély nagyobb városai kiállításokhoz jussanak.

## A szabadságharc elő-díszok órarendje

Kedden, február 25-én:  
D. u. 4.30—5.30 B. nedek Marcell: Mór és művelőzet: I. Irodalom.  
D. u. 6—7 L. zló Gyula: Művészet és művelőzet: II. Képzőművészet című nagy-erő előadása a folytatás az Irodalom és művészet című előadással folytatás keretében.

Az elő-díszok helye a Matematika és Természet tudományi Kar I. számú tanterme (I. zikai tanterem).  
Belépés díjtalan.

**Kovács Pál**  
született Kallós Erzsébet  
Kovács Pál kereskedő néje

tárlattal viselt hosszú szövetes után február 23-án meghalt.  
Temetése ma, február 25-én délután 3 órakor lesz a köztemető halottaskapujánál.

A gyászoló család.

# APRÓHÍRDETÉSEK SPORTÉLET

**ADÁS VÉTEL**

VESZÉK a legmagasabb napi áron: varrógépeket, varrógépféjeket, varrógép lábakat, költőgépeket, kerékpárokat, a kátrészeket, tüket. Welsz gépkereskedő, Horea-ut 82. 2180

**BELYEGGYÜTEMÉNYEKET**, tömegbélyegyet legmagasabb áron vesznek. Elő: Dávid Ferenc-utca 12. F.

**RADIO „Blaupunkt“** eladó. Forduló-utca 2. 3194

**RADIO Telefunken 4+1** eladó. Horea-ut 34. Békint. 3202

**1 DARAB** huszlógép, transzmisszió és 350 lóerős motorral eladó. Mikó-utca 83. Jäger. 3203

**EGY** Singer varrógép eladó. „Bened“ Horea-ut 58. Ugyanott vesznek, eladók mindenféle ruhaneműt. 3217

**EGY** külön hangszórós rádió eladó. Érdeklődni Dermata-célp. Oroszánán. 3229

**KERESEK** megvételre villamos fagyelt-fagyaszító gépet. Wilhelm Heinrich Brassó, Mutassan-utca 4. London cukrászda. 3234

**FELESBE** vagy bérbe keresek üres parcellát vagy gyümölcsöt a Dórátnegyedben. Muzsnay Sámuel, Csengery-utca 8. 3110

**ELADÓ** 1 fekete kerezhúros Bösendorfer zongora és egy jókarban lévő női kerékpár. Megtekinthető Postakert-utca 5. Cosmoproda. 3235

**GYERMEKKOCSIT** jókarban, magas áron veszünk „Unicom“, Kossuth Lajos-utca 10. 3268

**KERESÜNK** csomagolószobát mindenféle áradat, alkalmi vétel, Prochudin, Budai Nagy Antal-utca 12. 3260

**EGY** sport gyermekkocsi eladó. Horea-ut 83 sz.ám. 3254

**HALÓSZOBA** 3.500.000; kombinált szoba fotelekkel 12.000.000; rekamé 6.000.000; rádió 4.000.000; új porzavó 3.500.000; konyhakészítő 1.500.000 lej. Gyermekkocsik, képek alkalmi áron. „Unicom“, Kossuth Lajos-utca 10. 3268

**ELADÓ** diófurniós kombinált szekrény, rekamé, asztalok, székek, zománcozott konyhaberendezés, egy régi ebédberendezés külön darabonként is, festett íróasztalok. Török István asztalosnál, Roosevelt-utca 3. Óvárbán. 3274

**MOTORKERÉKPÁR** 200 köbcintis, nem üzemképes, eladó. Boér, Hosszútca 42. 3238

**SÜRGOSEN** eladó elkészítés miatt gyárjuszövet sőtétékéi öltöny, ágyművek, trükközök, terítők, abroszok, szőnyegpaplanok, kabátok való gyapjuszövet finom mellbunda ujjakkal. Átjáró-utca 10. 3221

**OTLAMPAS** Philips rádió eladó. Mikos-utca 9. ajtó 8. 3299

**ELADÓ** Plymouth 4 hengeres kocsi jó állapotban, 80 százalékos gumival. Érdeklődni: Bánffyhyunad, Telefon: 44.

**ANGORA** gyapju eladó. Eötvös-utca 10. 3234

**ELADÓ** egy női Singer varrógép. Jugoszlávia-utca 54. 3243

**3+1 ORION** rádió 5.500.000, külön hangszórós villanypatfon 5.500.000 lejért. Györgyfalvi-ut 77. Csengery. 3226

**VIDEKI** mozi megaditáshoz 50 millió pengés tőrsat keresek, helyiséggel, iparral, mozigéppel rendelkezem. Érdeklődni „Promptus“ ingatlanforgalmi iroda, Dózsa György-utca 29. telefon 10-10. 3225

**EGY** keményfa komplett háló és pár darab konyhabutor sürgősen eladó, esetleg lakással. Széna-tér 20. 3237

**ELADÓ** 1 szoba, konyha új ház, beköltözhető, 90 millió lej. Györgyfalvi-utca 3 szoba, konyha kettő 180 millió lej. Társulónak halmérésli engedélyemmel vagy átvenni korcsmát. Istók ingatlanforgalmi iroda, Maria királyné-utca 11. 3222

**ELADÓ** konyhaasztal székekkel, üggyöny (karnissok és jégzőkrény. Fürdő-utca 18. Tóma. 3276

**SZONGORAT** kerezhúros koreak megvételre 20 millió lejig. Címet kérem a kiadóba „Zongora“ jellegére. 3222

**4 DARAB** plusz fotel eladó. Malinovszki-ut 2. I. emelet. 3225

**ELADÓ** szürke férfi télikabátzövet és egy 28 és feles zsíros női sportcipő. Cím a kiadóban. Gr.

**MEGVÉTELRE** keresek gyermek sportkoszt. Címetek „Tiszta sportkoszt“ jellegre keressetek a kiadóba. Gr.

**TRAKTOR**, üzemképes, megvételre Tökés belkés, Palatka, Kojos megye.

**EGY** jókarban lévő férfi kerékpár eladó. Turzli (Tordal)-ut 33. 3313

**30 DARAB** széklet keresek megvételre vendéglő részére. Holloska gyógyszerár, Emil nacsu-utca 1. 8313

**ELADÓ** 12 méter drótkerítés, üzleti pult, stélázs. Antrássy-ut 2. 3221

**VENNER** kvarcámpát, faradizógépet. Görögtemplom-utca 21. 3314

**ELADÓ** matrác, öntözőcső, Görögtemplom-utca 21. 3314

**ELADÓ** 1/2 üzemeltetett kőföldi. Secs Filiz gyermekek mérleg. Szakács műszerész, Gh. Baritlu (Malom)-utca 12. 3360

**ELADÓ** diófurniós kerek asztal, diófurniós komód, zománcozott asztal kályha, diófurniós modern toalett, radióasztal, félmódorú konyhakredenc. Malom-utca 2. ajtó 1. 3301

**ELADÓ** gyermekkosár, jiróka és ágy. Muzsnay-utca 13. 3256

**ELADÓ** haláleset miatt 2 darab új csompe zomán kályha, szép kivitelű, krémszínű kályhaajtókkal. Hájek Ferenc, Vár-utca 12. 3304

**EGY** 4+1 Ideál márkájú, üzemképes rádió elcsérelnék egy női kerékpárral. Nagy, Veréb-utca 6. 3310

**ELADÓ** egy hálószobaberendezés sodronnyal és matraccal, egy öntöttvas fürdőkád, szalongoamlura, sez'on, léször, székek, ruha, szekrények, konyhakredenc, csős vaságy, ebédőszőnyeg, ebédőszekrény. Petőfi-utca 24. hátul az udvarban emeleten. 3307

**MODERN** diófurniós kombinált szobaberendezés székekkel és fotellel sürgősen, egyenként is, eladó. Szappan-utca 18. Klein. 3338

**MELEGAGY** ablakok eladók. Lusztig, Malom-utca 22. 3336

**EGY** átványos fejmosótál, vadonatúj, eladó. Sztalingrád (volt Pekri Gábor)-utca 23. 3335

**HASZNALT** ruhát, fehérneműt vesznek, eladók. Balázs, Unió-utca 12. 3302

**INGATLANLAKAS**

**MEGMŰVELHETŐ** házhely parcella a Kollós-utca eladó. Felvilágosítás dr. Frankelnél, Bocskai-utca 3. Óvárbán. 3270

**BUTOROZOTT** szobát keresek. Meggyesgyörgyszertárba, Dózsa György-utca 19. 3271

**SÜRGOSEN** eladó központban lévő családi ház 200 millióért. Ezenkívül a város minden részében több kisebb-nagyobb házak és telek sürgősen eladók. „Dolina“ ingatlanforgalmi iroda. Bethlen-utca 15/a. 3272

**LELEPÉS** ellenében keresek 2-3 szobás komfortos lakást a központban. „Meggyesgyörgy“ jelisére levelet a kiadóba. 3253

**GYÖRGYFALVI**-t környékén lévő nagyobb szobákat elcsérelném kisebb szoba, konyhával. Költségeket jériket. Csákány-utca 46 sz.ám. 3233

**SZOVATAN** sürgősen eladó a falu közepén, a főtúton volt kovácsműhely, 230 négyzetméteres telekkel, kis parkkal az udvarban. Ára 22 millió lej. Érdeklődni Lilom-utca 19. Szentpéteri templom mögött.

**JOMENELELŐ** bodega központban átadó. Cím a kiadóban. 3303

**KÜLONBJARATU** butorozott szoba kiadó. Pap-utca 48. 3297

**EGY** kis családi ház eladó. Fogaras-utca 25. (Kerekdomb). Érdeklődni: Egyetem-utca 11. házfelügyelőnél. 2872

**EGY** butorozott szoba olcsón kiadó. Cím a kiadóban. 3332

**ELCSERELNÉM** egy szoba, konyhás lakásomat egy belvárosi vagy környékbeli egy szobával. Címetek „Cserélnék“ jellegre. 3253

**KÖZPONTBAN** üzlet berendezéssel azonnal átadó. Cím a kiadóban. 3315

**SZOBA** (kiseb), konyha butorral azonnal átadó. Cím a kiadóban. 3315

**KERESEK** 2 szobás komfortos házat megvételre a Györgyfalvi-ut környékén. Cím a kiadóban. 3309

**MEGVÉTELRE** keresek gyümölcsöskertet házzal. Perényi Györgyfalvi-ut 42. 3318

**GYÜMÖLCSÖSKERT** kis házzal elcsérelendő kertmelküllivel is. Hegyen nem. Cím a kiadóban. 3306

**ALKALMAZAST KAPHAT**

**VEGYI** vasalónót állandó munkára, azonnali belépésre keresek. Gally István kolme. festő. Ciosca-utca 4. 3236

**FIATAL** leányt könnyű munkára felvételre Szabadság-tér 8. kalapüzlet. 3328

**ROMAN**-magyar levelezésben és könyve. lésben jártas tisztviselőket felvesz „Libro“ hírlapiroda. Unió-utca 6. 3219

**KERESTETIK** 25-40 év közötti gyermekszerező nő kizárva magát. Cím: Katona tejszarnok. Maria királyné-utca 22. 3333

**SZÉCHENYI** léri üzethelyiségben bármilyen szakmában nagyobb tőkével tőrsat keresek. „Textiles“ jellegre. 3288

**KÜLONFELE**

**MENYASSZONYI** ruhák, fehér, szőrmeképek, koszorúk, fűtyák kikészítése. Dajka művirág-szálon, Horea-ut 35. hátul az emeleten. F.

**KERESEK** trafikengedélyemhez megfelelő helyiséget. Cím a kiadóban. 3280

**TÖKÉVEL**, esetleg személyes közreműködéssel társulva sok évi adminisztratív és kereskedelmi gyakorlattal bíró kereskedelmi vállalatvezető. Ajánlatokat „Komoly társ“ jellegre a kiadóba. 3298

**20-AN** az 5.88 számú autóbusszon Takács Istvánról észrevétel nélkül elvették 230 ezer lejt. Kérjük a becsületes megtalálót, hogy az igazolványokat küldje vissza a Lavecs-utca 51 szám alá. 3286

**Csehszlovákia jégkorongcsapata nyerte a világbajnokságot Románia 6:4 arányban legyőzte Belgiumot**

**PRAGA.** — A jégkorong világbajnokság szombati mérkőzéseinek eredményei a következők:

**Svédország—Csehszlovákia 2:1.**  
**Svájc—Ausztria 5:0.**  
**Románia—Belgium 6:4.** A román csapat csak ezt az egy győzelmet tudta elérni és a résztvevő 8 nemzet közül a hetedik helyen végzett. A román csapat góljai közül a fiatalabb Inceze négyet, az idősebb Inceze egyet. Szenke pedig szintén egyet ütött.

Vasárnap Ausztria csapata 2:1 arányban legyőzte Svédország csapatát, míg Csehszlovákia 6:1 arányban győzött Amerika ellen és ezzel megnyerte a világbajnokságot.

**Nem lesz tavaszi forduló a labdarúgó bajnokságban, ha az egyesületek nem kapják meg a vasuti jegykedvezményt**

**BUKAREST.** — A Nemzeti Bajnokságban játszó labdarúgócsapatok vezetői értekezletet tartott Bukarestben, kérve a 75 százalékos vasuti jegykedvezmény megadását és a mérkőzések belépődíjainak felemelését.

Szólván, a szövetség főtitkára bejelentette, hogy eljártak a közlekedésügyi minisztériumban a sportegyesületek részére vasuti jegykedvezmény biztosítása érdekében. Eddig csak íróretek kaptak a kért teljesítésre. Ha a jegykedvezményt a közlekedésügyi minisztérium nem biztosítja a sportegyesületek részére, úgy az elviselhetetlen költségek miatt a bajnokság egyetlen osztályában sem játszhatják le a tavaszi fordulót.

**BÖRZSEI JÁNOS**, a Vasas volt kiváló játékosa, aki a budapesti MTK csapatával résztvett annak palesztinai túráján, a következő tartalmu levelezőlapot küldte Demeter Dezsőnek, a Vasas alelnök-sportigazgatójának Jeruzsálemből: „Palesztinai túránk alkalmával szeretettel üdvözölöm volt vezetőmet, játéktársaimat és nem utolsósorban a nagyszámú és áldozatkész szurkolókat. Fisch Reszó barátomnak kérem külön átadni üdvözlőletemet.”

**VASAS-UNIVERSITÁSA BARÁTSÁGA**

**GOS MÉRKŐZÉST** terveznek vasárnapra. A városi sporttelep pályáján napok óta szergalmos munka folyik és remélhető, hogy szerdán a pályát teljesen letakarítják a hóval.

A Magyar Labdarúgó Szövetség a kedvetlen időjárás miatt egy héttel elhalasztotta mind az NB. I., mind az NB. II. tavaszi első fordulóit, amelyre március 2-án került sor.

**SPORTHÍRADÓ**

A magyar jégkorongbajnokságban a Ferencváros—MTK mérkőzés 1:1 arányban eldőlhetlenül végződött. A bajnokságot valószínűleg az MTK nyeri meg.

Az MTK labdarúgócsapata palesztinai körutjáról visszatérően vasárnap Szólvánban játszott a Lewsky csapatával. A fáradt magyar csapat 6:1 (2:0) arányban vereséget szenvedett.

A KKE jégkorongozói ma, kedden délután 3 órakor jelennek meg a sétatéri jégpályán felszerelésük átadására.

A Kozsvári labdarúgó kerület ma, kedden este 6 órakor sorolja ki a tavaszi körületi labdarúgó mérkőzéseket. Schipor Constantin, a kerület elnöke felhívja az összes első és ifjúsági csapatok intézőit, hogy az ülésen pontosan jelenjenek meg.

Az OSP szerdán este fél 7 órakor tartja értekezletét, amelyre az összes szakosztályok vezetői is meghívást kaptak.

**KOLOZSVAR**  
egyik legkellemesebb szórakozóhelye a

**NEMENYSEPRÓ**  
étterem (ERZSÉBET-ut sarok), ahol március 1-től **ANTAL BERCI** és zenekara szórakoztatja est-éjnt a n. b. közönséget.

Tulajdonos: **BREINER LÁSZLÓ.**

**Színház és mozi-műsor:**

**A „SZENTGYÖRGYI ISTVÁN“ ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:**  
Kedden este 7 órakor: **Mária főhadnagy.** (Sorozatszám 17.)  
Szerdán délután 3 órakor: **Kongyoska királyfi-ésszony.** (Gyermekelőadás harmadszor. Nagyon olcsó mozhelyekkel. Jegyek 1500 lejtől 6000 lejig. Sorozatszám 18.)  
Este 7 órakor: **Mária főhadnagy.** (Sorozatszám 10.)

**A MAGYAR ZENE. ÉS SZÍNŰMŰVÉSZETI FOISKOLA HANGVERSENYEI**  
az intézőt Mócsok-utja 5 alatti dísztermében:  
Február 26-án, szerdán este 7 órakor: **Hajnos György Chopin-estje.** (Jegyek a főiskola portásánál).

**A ROMAN ALLAMI NEMZETI SZÍNHÁZ ÉS OPERA MŰSORA:**  
Szerdán este 7 órakor: **Pillangó leány.**

**KOLOZSVARI MOZIK MŰSORA:**  
**CAPITOL:** Kövirág, Szines orosz mesefilm Magyar feliratokkal. (3, 5, 7, 9.)  
**CORSO:** A 13. számú bárna. Francia dráma. (3, 5, 7, 9.)  
**RIO:** A királydorjók. A legnagyobb francia filmsztár. Román-magyar feliratokkal. (3, 5, 7 és 9 órakor.)  
**ROYAL:** Vihar után. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap 11 órakor matiné.  
**ROYAL PALACE:** Vihar után. (Fé 4, fél 6, fél 8 és 9.) Vasárnap 11 órakor matiné.  
**SELECT:** Az ördög dalosa. Francia. Mindkét részt egyszerre vetítik. (3, 6, 9.)  
**URANIA:** Kalotaszegi madonna. (3, 5, 7 és 9.)

**ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ**

**Csütörtökön, pénteken, szombaton este 7 órakor vasárnap délután 3 órakor.**

A budapesti előadásokkal egyidőben **Békffy István és Stella Adorján** briliáns 3 felvonásos vígjátéka, a

**JANIKÁ**

Rendező: **Fekete Mihály**

Főszereplők: **Boness Ilona, Galló Aliz, Hegyi Lili, Lantos Béla, Fekete Mihály, Flóra Jenő, Sebesi László.**

**AZ ELŐADÁS MEGKEZDÉSEKOR A NÉZŐTÉRI AJTÓKAT LEZÁRJÁKI**